

第46期 2020
三月

如無法投遞請退回



國內
郵資已付

台北郵局許可證

台北字第1982號

印 刷 品

讀 閱 讀 生命

Loading The Life

2001年創刊

發行人：曹日章

發行所：金寶山事業股份有限公司

地址：10482 台北市中山區建國北路三段 96 號

電話：(02) 2516 - 6250

編輯：張孟起

世界殯葬業權威 SCI集團總裁
AFE亞洲殯葬博覽會 NFDA主席 讀譽

金寶山是世界最美的墓園

您來看 一定會喜歡 您喜歡 一定買得起



▲ 金寶山「山河」 日本 坂井達省 作



本公司備有專車接送，歡迎親臨參觀，請洽服務專線
免付費電話：0800-896-896

| 台北服務處：台北市中山區建國北路三段96號 服務專線：(02)2516-6250
| 園區服務處：新北市金山區西湖里西勢湖 18 號 服務專線：(02)2498-5900
| 金寶軒生命禮儀：台北市中山區民權東路二段156號 服務專線：(02)2516-6260



金寶山官網

2019年亞洲殯儀及墓園博覽會(AFE) 金寶山集團受邀演講

Focus

講題：人生最大的一件事

講者：金寶山集團董事長 曹光潔

「**殯葬業將持續滿足
人們對美好生活的需求**」



第十屆亞洲殯儀及墓園博覽暨會議(AFE)於2019年5月14日至16日在香港會議展覽中心舉行。一連三日的盛會吸引了全球各地的展商及買家，來自18個國家及地區設立超過100個展覽展位，提供平台予業界人士交流。金寶山集團董事長曹光潔受邀出席並發表專題演講－「人生最大的一件事」。曹光潔：殯葬業將持續滿足人們對美好生活的需求。

曹光潔在演講中指出，殯葬是人類最古老的行業，殯是尊重生命，葬是紀念生命。隨著時代演進，殯葬業是另一個世界的房地產與服務業，更是與時俱進的文創產業。金寶山作為華人殯葬文化的領航者，禮儀服務與日本送行者學會合作，大力提高生命事業的附加價值。金寶山致力於墓園公園化、藝術化，現正由美國建築大師Steven Holl設計黎明閣與凱旋殿，將納骨設施推向前所未有的哲學、人文、藝術、建築高度。隨著人類文明的演進，殯葬業仍將綻放異彩，慎終追遠、民德歸厚，殯葬業將持續滿足人們對美好生活的需求。

年度盛事多國參加 亞洲殯葬產業交流平台

亞洲殯儀及墓園博覽會(AFE)主辦單位表示，AFE在亞洲所扮演的角色愈見重要，在業界的認受性已由亞洲拓展至外地。許多知名協會及公司均踴躍參與AFE，展示其產品及服務予來自世界各地的觀眾及買家。當中包括澳洲、玻利維亞、中國、哥倫比亞、德國、香港、日本、韓國、馬來西亞、菲律賓、馬來西亞、蒙古、菲律賓、新加坡、台灣、荷蘭及美國等地的優秀企業或協會。AFE已成為業界的專業平台，舉辦的活動一如上一屆般多元化，同時亦包括展覽、國際會議及社交活動，讓業內人士可以採購、學習、分享及建立業界網路。透過一連三日的展會展示其一流的先進技術、產品以及服務，包括國內殯葬百貨龍頭品牌、全球領先的火葬設備供應商、東南亞優質工藝品骨灰盒、國際尖端科技的遺體防腐設備供應商等。

專題演講分享經驗 迎接殯葬劃時代轉變

AFE邀請到來自九個不同國家及地區的專業國際講者，他們分別為來自美國、中國、日本、新加坡、台灣、巴西、印尼、法國及香港的企業領導者及專業人士。他們與觀眾分享寶貴經驗和知識，議題涵蓋先進殯葬理念、墓園、防腐、遺體運送及綠色殯葬等。

有鑑於近年來科技創新等改變為殯葬及墓園行業帶來劃時代的轉變，本次大會上演講嘉賓以「探索可能，超越界限」為題，在大中華區CEO論壇中與與會者分享如何以嶄新的角度改革企業，順應市場發展緊握無限商機。展會內也會舉行防腐復原技術及葬禮美容等專業示範，AFE期望以不同方式促進業界代表的專業知識，從而協助提升業界水平。

據悉，AFE是亞太區最大型的殯儀博覽及會議，今年吸引了來自多個國家與地區的展商參與，大會表示有來自45個國家的買家、超過2000位業內人士參加。



▲ 金寶山董事長曹光潔(右2)與各企業領導人交流及分享

AFE 2019 - 亞洲殯儀及墓園博覽暨會議
Asia Funeral and Cemetery Expo & Conference
2019年5月14日 - 16日

亞洲殯儀博覽包括一系列的活動：博覽、會議及參觀。美國殯儀總監協會(NFDA)從西方帶來具前瞻性之議題。透過以上活動，參加者能夠體現AFE的宗旨—“拓展人際網絡，彼此分享學習”。



▲晶透白皙的極樂空間 呈現對生命的禮讚



空間
設計

骨灰
箱架位

萬佛塔吉祥廳

榮獲2020年德國iF國際競賽 傑出設計雙獎項

繼 深受喜愛的富貴一區、如意一區之後，匠心獨具、精雕細琢的萬佛塔吉祥廳於2019年2月15日正式推出，並於當日在總裁曹日章主持下舉行開幕剪綵儀式。推出之後以其晶透白皙、清新脫俗的風格廣受好評外，並榮獲2020年德國iF國際競賽傑出設計獎。

禮讚生命吉祥廳 晶透白皙

有別於富貴一區以紅色、金色所堆砌出的金碧輝煌氛圍，吉祥廳則是以晶透白皙的極樂空間來呈現對生命的禮讚，透過藝術與工藝的結合，打造出經典完美作品。由金寶山執行長溫慈惠率領專業團隊所設計的吉祥廳內裝，具備創新性、藝術性與觸動人心三項特色。歷時兩年精心打造，結合空間規劃、藝術與視覺的美學元素，其吉祥廳的空間設計及骨灰箱架位榮獲德國iF國際競賽傑出設計雙獎項，堪稱殯葬業界中之創舉。

吉祥廳的水晶塔位面板不但設計獨特新穎，更設有琉璃轉經輪及吉祥八寶，整體呈現令人耳目一新。吉祥廳延請台灣知名工匠來雕塑面板的蓮花，同時瓔珞金華穹頂的彩繪也是由台灣前輩專業彩繪師傅精筆所製，藝術性十足，讓人一看便覺得賞心悅目，越細細品味越覺得雋永無限。吉祥廳單人、雙人、家族多樣化的塔位型式設計，蘊意吉祥的錢幣紋、福田格的設計，可滿足各種不同的需求及客戶對吉祥圓滿的期望，可說是觸動人心。

設計新穎藝術化 觸動人心

金寶山萬佛塔外觀由國際雕刻大師朱銘所規劃設計，集宗教、藝術、建築精髓的傳世經典現代納骨塔。外型莊嚴壯麗，塔內佛光普照，是21世紀最具有歷史文化價值的寺塔建築，更是金寶山殯葬產業引領提昇為文化創意產業的代表力作。

為提供更完善的全面服務，萬佛塔地下一樓規劃有大型祭拜廳、頌經堂以及休息區。可容納360人的祭拜廳供奉西方三聖，可供舉行頌經超渡，或是告別式及追思會。三間各可容納廿人的頌經堂，可供先人在晉塔、百日、對年等時間由師父誦經超渡。另外，可容納百人的休息區是萬佛塔最貼心的設計，家屬可在此休息，沈澱情緒，轉換心情。

為了環保與淨化空氣，萬佛塔不論塔位區或儀式廳，皆不鼓勵燒香，而改以燒花燭的方式致意。這樣的改變，也獲得家屬們相當的支持。此外，萬佛塔更有師父進駐，可應家屬要求為先人誦經超渡，亦可為家屬解答疑惑，撫平傷痛。各項體貼入微的軟硬體設施，是萬佛塔備受肯定熱烈銷售的原因。

iF DESIGN AWARD 2020

DISCIPLINE INTERIOR ARCHITECTURE

Auspicious Hall

Design of Space & Columbarium for Auspicious Hall

DESIGNER / MANUFACTURER

ChinPaoShan Group, Taipei, Taiwan;
Prajna Design, Taipei, Taiwan

CLIENT / MANUFACTURER

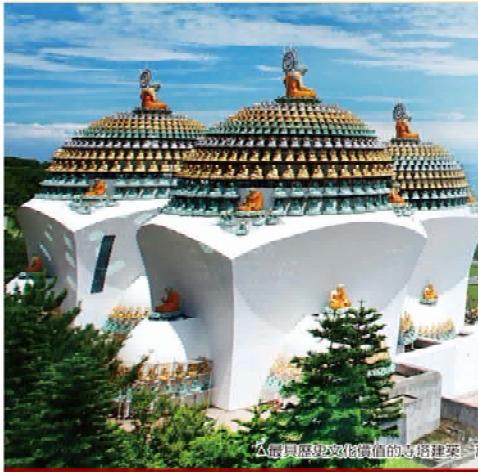
Everglory Design, Miaoli County, Taiwan;
ChinPaoShan Group, Taipei, Taiwan

德國iF設計獎 iF Design Award

於1953年首次頒發，是世界最古老的獎項競賽之一，在國際享有高知名度，可以說是設計成就的象徵！其以工業設計聞名的世界級大獎，也涵蓋建築與空間等成就。

iF 設計獎由全球超過 70 位來自設計、產業與建築的知名專家所共組的評委會參與評鑑，是一場設計盛宴、一個獨特的市場行銷工具，在全世界上萬個作品當中選出最優秀的作品，等於是設計界奧斯卡金像獎。





台灣文創產業先驅 殯葬現代化推手 金寶山創辦人曹日章 獲頒 Ordre national de la Légion d'honneur 法國國家榮譽軍團勳位

▲最貴歷史文化價值的寺塔建築「萬佛塔」

圓滿生命 | 美化人生 | 文學成就 | 貢獻藝術

▲法國國家榮譽勳章

創辦人暨總裁 曹日章 ▶

畢生推動殯葬事業現代化，為人類創造不朽藝術文明。金寶山集團創辦人暨總裁曹日章於2020年1月16日榮獲法國政府頒授「Ordre national de la Légion d'honneur 法國國家榮譽軍團勳位」，用以表彰曹日章數十年來在台灣及中國大陸為推廣法國文化作出的貢獻。曹日章在獲得勳章之後表示：

「這個勳章對於終生致力於圓滿生命、美化人生、文學成就、貢獻藝術的他來說，真是莫大的肯定與安慰。」

殯葬產業現代化推手 曹日章移風易俗

四十年前曹日章以台北工專土木科畢業、任職監察院審計部的高學經歷，投入殯葬行業，做出開時代先河，發揮移風易俗功能的現代化、公園化、藝術化的墓園。由環境評估、水土保持、景觀設計、墓園規劃至納骨塔興建，無不聘請世界一流藝術家及建築師共同規劃設計，今日金寶山不但成為兩岸殯葬業爭相模仿的對象，連世界殯葬業權威SCI集團總裁、AFE香港亞洲殯葬博覽會NFDA主席參觀後，皆讚譽「金寶山是全世界最美的墓園」。這使得金寶山成為台灣殯葬產業現代化最重要的先行者與推手，曹日章並獲內政部所頒發的「移風易俗」獎。

殯葬產業文化化先驅 曹日章深耕文化藝術

曹日章在生命事業與藝術事業上的卓越成就，獲得社會上一致讚譽，母校國立台北科技大學更授予「名譽哲學博士」，這對於終生致力於圓滿生命美化人生發揮文化創意的曹日章來說，是最大的鼓勵與激勵。

今再榮獲法國政府頒授「Ordre national de la Légion d'honneur 法國國家榮譽軍團勳位」，表彰他數十年在台灣及中國大陸為推廣文化藝術所做出的傑出貢獻，在華人企業界中能獲此殊榮，可說是台灣企業家的榮耀。法國國家榮譽勳章是由法國政府各部門依據不同的領域對法國有傑出貢獻者所頒授的特殊榮譽，曹日章獲得正是藝術與文學勳章最高等級司令官勳章，與前獲得者貝聿銘、金庸等人同為華人文化藝術圈中最具影響力及代表性的人物。

法國在台協會主任公孫孟在授勳時表示，他代表法國總統將法國國家榮譽軍團騎士勳章授予金寶山集團創辦人曹日章總裁，用以表彰他在台灣與中國，促進與法國文化與藝術交流所做的貢獻。公孫孟稱讚曹日章是一位勇敢而有創意的企業家，以新穎思考挑戰禁忌，為人們創造了最優美的墓園。又成功的將法國地中海俱樂部帶進桂林愚自樂園，推廣了法國的文化藝術和美飮。曹日章的獲獎不但實至名歸，也見證了台灣堅強的經濟實力。

Ordre national de la Légion d'honneur 法國國家榮譽軍團勳位

授勳典禮



▲ 法國在台協會主任公孫孟(左2)頒發金寶山創辦人曹日章總裁(右2)
法國國家榮譽勳章



▲由法國總統馬克宏親簽的金寶山集團創辦人曹日章總裁
「法國國家榮譽軍團勳位」證書

地中海俱樂部渡假村 完美結合山水與藝術

2010年桂林愚自樂園所擁有的桂林山水與現代雕塑藝術，為法國地中海俱樂部(CLUB MED)發現，雙方開展了合作。2013年桂林愚自樂園地中海俱樂部渡假村正式營運，吸引了來自全球的遊客，在愚自樂園的自然景觀與文化藝術園裡，享受最獨特的山水與藝術以及最精緻的服務，讓更多遊客可以分享文化藝術，為20世紀人類留下的文化藝術遺產，活化為可以浸潤人心豐富生命的文化藝術資產。

獲頒法國國家榮譽勳章 曹日章心懷感激

曹日章在致詞表示：「今天，我在這裡接受法國國家榮譽軍團勳位的頒贈，内心充滿了感觸，在人生暮年獲此殊榮，可謂無憾。也期待金寶山集團與桂林愚自樂園、上海月湖雕塑公園能繼續在台灣、中國大陸推廣法國文化與彼此的藝術、文化交流。」



▲台灣最珍貴的文化藝術資產 千佛石窟／唐劍座跟骨



▲魔圈／依伯哈·艾克 德國



▲自由／本·沃德 法國



▲貝壳沙滩／吉安奇·萨科 保加利亚 意大利

結合藝術/綠植/科技 96咖啡講座、洽談、演講功能多

位 於建國北路三段96號的金寶山台北服務處，2018年8月8日全新設計重新啟用。這個結合藝術、綠植與科技的新空間，擁有業務洽談、關懷生命講座、專題演講、小憩閒聊的多重功能，並且有專業咖啡達人入駐，提供飄香的96咖啡。



▲ 圓弧造型的接待櫃台



▲ 藝術與綠植完美結合

藝術、綠植、科技 台北服務處咖啡飄香

原本就已經相當摩登現代的金寶山台北服務處，2018年進行了大規模的改頭換面。門面配置圓弧造型的白色櫃台，右邊則放置台灣著名雕塑藝術家洪易鋼雕彩繪作品「三隻小豬」，鮮艷的色彩與圓滾滾的造型，與旁邊的大片綠色植物牆相映成趣。

洽談區則安裝了由五台短焦投影機投影的超大曲面投影牆，配合7.1聲道杜比環繞音響，可播放公司簡介影片。此外，現場更有專業咖啡達人進駐，可製作美式、拿鐵、卡布、摩卡、焦糖瑪奇朵等不同口味的特調咖啡供品嚐。

全新空間氛圍 輕鬆愉悅新感覺

室內空間以白色為主要色系，洽談區的桌椅也是採取白色且造型簡捷，搭配圓弧型白色清水模牆面，預告了建築中的金寶山黎明閣與凱旋殿的建築主要元素。此區做為業務部「關懷生命」講座及業務洽談與專題演講使用，新的空間氛圍帶給客戶輕鬆愉悅的新感覺。

不久前，在金寶山的邀請下，故宮博物院王牌導覽曾淑芸女士在96咖啡為金寶山員工進行了一場故宮藏品的專題演講，曾淑芸是故宮博物館中最有吸引力、具國際知名度的專業導覽，能以中、英、日、台四種語言生動活潑的說出歷史文物的生命力。她畢業於台大歷史系，又是日本早稻田大學行銷碩士，具有文學、歷史修養及文化底蘊，能對展覽、導覽的文物，進行生動有趣的解說。

王牌導覽曾淑芸 帶來不一樣的故宮

曾淑芸對金寶山員工如數家珍的講解多件故宮珍藏的文物，從一個器物或圖像開始、由點到面、由經到緯，上下貫穿千年歷史的脈絡及當時經貿文化的發展，深入淺出的伴隨著風趣幽默的言談導覽教育大家，引來現場陣陣掌聲與笑聲。

金寶山台北服務處的改頭換面，為附近的街景創造了全新的視覺衝擊，殯葬業的門面，竟然可以如此的摩登夢幻。金寶山永不停止的求新求變，不變的是對客戶的用心、貼心與承諾。歡迎走進金寶山台北服務處，您會感受到我們的誠心。



結合高科技的音影設備 打造耳目一新的展演空間



海靜
山靜
心也靜

交誼廳搬新家



1 餐廳門頭枯山水呈現寧靜沈穩的優雅意境

2 室內植栽牆綠意盎然 展現無限生命力

寶山堂 打造藝術人文新風貌

永不止歇的創新建設，是金寶山永遠領先業界的核心價值。就在金寶山新建築黎明閣與凱旋殿如火如荼的構築同時，重新打造的「寶山堂」在2019年11月11日完工並剪綵開幕，呈現廣闊山海景觀與精緻沈穩設計內裝，以及美味可口多樣餐飲。

金寶山起家厝 變身為寶山堂

改造工程由金寶山執行長溫慈惠規劃，在建築與室內設計團隊的通力合作下，短短一年的時間改頭換面驚艷面市。11日的剪綵開幕儀式，由金寶山董事長曹光潔主持，曹光潔在儀式中表示，寶山堂的前身為金寶山草創時期的辦公室，是員工進出最頻繁的地方，可說是金寶山的「起家厝」，承載了許多過往的回憶。開幕儀式由董事長曹光潔與各部門的主管共同剪綵，儀式結束後，大家就在寶山堂用餐，感受寶山堂的餐飲美食與用餐氛圍。

廣闊山海景觀 精緻美食空間

這棟建築承先啟後繼往開來，以寶山堂為名而新生，以嶄新的建築形象迎接客戶與同仁。未來隨著黎明閣與凱旋殿的落成，寶山堂將成為金寶山一處養心用膳的清閑之地。

擁有絕佳山海景觀的寶山堂，其建築設計目的在於打造一個「靜如止水，養心品膳」的空間。設計理念在於「內斂、生命、視野」，以低調穩重的造型分割與天然石材的沈穩內斂，以植物與藝術交織創造無限生命力，以內外空間交織變換、遠眺與近景穿梭的光影反映，看透一切的視野與感受。

多樣餐飲選擇 滿足品味味蕾

寶山堂的用餐環境區分為大廳及獨立或貫通的大、小包廂兩間。寶山堂室內以木材、石材、綠牆為主要元素，呈現厚實、自然的質感。在餐飲方面，寶山堂推陳出新，以食堂概念提供輕食簡餐，呈現多樣選擇，滿足品味味蕾。

絕佳景觀視野，線條俐落的建築外觀，清幽典雅的用餐環境，精緻可口的美食，寶山堂擁有其他餐廳無法企及的優勢。用餐其間，絕對是舒放身心的絕佳體驗。小憩遠眺，斯樂何極。來寶山堂，您會再一次告訴自己，「選擇金寶山太值得了」。

寶山堂 訂位專線 (02)2498-5911 分機5267

敦親睦鄰 回饋鄉里 金寶山與金山區簽署企業防災合作

新北市政府自2018年起著手推動企業防災工作，期盼企業協助政府進行防災社區推動、災害及重大突發災難事件物資捐贈及物資運補。一向秉持敦親睦鄰、回饋鄉里精神的金寶山集團率先響應，新北市金山區公所於2019年6月18日與「金寶山事業股份有限公司」簽署防災合作備忘錄，透過「地方政府」結合「地方企業」公私協力共同合作、整合轄內資源，共同建立防災合作網絡，以提升防救災能量。

金山區區長陳國欽表示，金寶山於民國66年創立，創辦人曹日章秉持著以「關懷生命、尊重自然」、永續經營與回饋社會的理念，創立金寶山社會福利慈善事業基金會，除了持續推動社會福利慈善事業外，更設立急難救助金，供金山及石門地區申請，並於106年6月豪大雨後，協助地方重建道路，107年捐助500顆住警器，共同守護住宅防火安全。透過本次合作，企業除了投入災害預防工作外，倘若未來開設避難收容所期間，可協助災民飲食、用品及災害因應設備等資源，發揮行政組織與企業能量。

儀式由金山區區長陳國欽與金寶山集團子公司振記營造董事長林鬆泉代表共同簽署，在議員、里長及各單位與會來賓見證下完成簽署儀式，期盼加強地方與企業災害防救合作，並擴大整體防救災能量及韌性。金寶山為唯一與金山區簽署企業防災合作的企業團體。



▲ 金寶山與金山區簽署企業防災合作

法會訊息 民國109年 金寶山清明追思暨春祭祈福法會

- 春祭祈福法會 | 4月04日(六)、4月05日(日) 於玫瑰園舉行
- 天主教追思彌撒 | 3月28日(六) 10:30~11:30 於日光苑儀式廳舉行
- 基督教追思禮拜 | 4月11日(六) 10:30~11:30 於日光苑儀式廳舉行

4月04日(星期六)	4月05日(星期日)
08:00~08:40 灑淨	09:00~10:00 金剛般若波羅蜜經
09:00~10:00 地藏菩薩本願經卷上	10:30~11:20 佛前大供
10:30~11:20 佛前大供	13:30~14:20 召請
13:30~14:20 召請	14:40~15:30 地藏菩薩本願經卷中
14:40~15:30 地藏菩薩本願經卷中	13:30~16:30 大蒙山施食
16:00~16:50 地藏菩薩本願經卷下	16:00~16:50 地藏菩薩本願經卷下

109年春祭法會網路訂購服務

請至金寶山網站→客戶服務→法會供品訂購。

所有服務及法會詳細資訊均將專函通知及公佈於官網查詢，若有任何疑問或未獲專函通知者，請洽服務人員。

台北專線:(02)2516-6250 · 園區專線:(02)2498-5900

金寶山獲新北市政府頒發 優良殯葬設施獎

新北市政府於2019年11月20日舉行「108年度優良殯葬設施暨殯葬服務業獎典禮」，由副市長謝政達頒發獎牌，表揚20家私立殯葬服務業者及19家私立殯葬設施暨經營業者。獲獎業者除提供現代化客製殯葬服務，並積極投入社會關懷，展現新北市殯葬文化新氣象。

金寶山集團所獲得的獎項分別是：殯葬設施暨設施經營業—金寶山事業股份有限公司（私立金山安樂園公墓及附設金寶塔、日光苑、萬佛塔）、殯葬設施暨設施經營業—金寶山事業股份有限公司（私立玫瑰園公墓）。這兩個獎項意謂著金寶山集團在墓園與納骨塔的建設與管理上的成就，完全獲得了政府主管機關的肯定與嘉許。

副市長謝政達表示，為提升本市私立殯葬設施及殯葬服務業者服務品質，塑造殯葬服務新觀念、新形象及經營優質化，市府定期針對業者查核評鑑，透過公開透明公正的評比，激勵業界人員的良性競爭，並藉由表揚活動，將優質的業者及殯葬設施推薦給民眾，同時感謝業者在民眾人生終點的大事上，提供安心及圓滿的服務。此次的評選委員由學者專家組成，經由實地考核過程瞭解業者經營情形，並透過學者專家的建議及輔導，精進業者服務品質。

做為台灣殯葬產業現代化推手的金寶山集團，曾經多次獲得新北市政府及中央主管機關內政部頒獎肯定，金寶山集團也將在現有的光榮基礎上繼續努力，引領台灣殯葬文化。



▲ 新北市副市長謝政達(中)、新北市民政局副局長楊蕙霖(左2)與評選委員及金寶山主管合影

商品訊息 先人最佳歸宿 達仁閣二樓即將推出靈位區

現代社會生活繁忙、都會居住空間侷促，在家中供奉祖宗牌位或是先人靈位，較不便又不協調。金寶山設置的靈位區，是先人的最佳歸宿，愈來愈多的民眾選擇將祖宗牌位或先人靈位都安奉到金寶山。

目前金寶山的日光苑及萬佛塔皆規劃了肅穆莊重的靈位區，不只氛圍清幽安祥，而且敬拜循禮如法，為大家顧全了現實也圓滿了孝思。現有達仁閣三樓的靈位區已將不敷使用，原做為交誼廳使用的空間將重新規劃為靈位區，來滿足客戶的需求。未來達仁閣二樓所推出的靈位區將以創新設計，全新面貌出現。

敬請期待